

Politische Gemeinde

**Sprechstunde des Gemeindepräsidenten
22. August 2022, 18–18.30 Uhr, Gemeindehaus**

Ersatzneubau Rheintalsaal, Volumen- & Fassadenrekonstruktion des ehemaligen Gasthofs Rheintal und Neugestaltung Rheintalgarten: Alle Projektunterlagen einsehbar!

Der Gemeinderat hat entschieden, die Ende Juli 2022 fertiggestellte Broschüre für die Urnenabstimmung vom 25. September 2022 inkl. allen Unterlagen bereits auf der Homepage der Gemeinde zu veröffentlichen. Die Akten können während den ordentlichen Öffnungszeiten ebenfalls auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden. Der offizielle Versand der Abstimmungsunterlagen erfolgt in der Woche 35.

SH Power Periodische Kontrolle der Gasnetze

Zwischen Mai und Oktober 2022 führt SH POWER eine periodisch nötige Kontrolle der Gasnetze in Neuhausen am Rheinfall, Schaffhausen, Feuerthalen/Langwiesen, Schlatt, Stetten und Flurlingen durch. Damit alle Gasleitungen kontrolliert werden können, sind die Mitarbeitenden teilweise auf Zutritt zu privaten Grundstücken angewiesen.

Die Kontrollarbeiten werden von der Firma Detectro GmbH durchgeführt. Die Mitarbeitenden machen sich bemerkbar, wenn sie Personen auf den Grundstücken ausmachen. Aus Effizienzgründen ist es aber nicht möglich, bei allen Liegenschaften zu klingeln und sich anzumelden. SH POWER bittet deshalb um Verständnis, dass private Grundstücke ohne Anmeldung betreten werden. Die Kontrolle der Gasnetze findet ausschliesslich im Freien statt. In besonderen Fällen, z.B. Vermutung einer Gasleckage, wird bei den betroffenen Liegenschaften von der Firma Detectro GmbH oder einem unserer Mitarbeiter um Zugang zum Gebäudeeintritt/Haupthahn im Gebäude gebeten. Diese Massnahme hat ausschliesslich sicherheitsrelevanten Charakter.

Wir als SH POWER bestätigen hiermit, das untenstehende Person im Versorgungsgebiet der SH POWER die vom SVGW vorgeschriebene periodische Gasnetzkontrolle durchführt. Diese Kontrolle beinhaltet alle erdverlegten Gasleitungen bis und mit Gebäudeeintritt. Der Zugang zum Gebäudeeintritt ist aus diesem Grund auf Anfrage zu gewährleisten: Oliver Fäs, Geschäftsführer & Inhaber Detectro GmbH, Rütistrasse 15, 9011 St. Gallen.

Wir danken Ihnen für Ihre Kooperation
Sebastian Rost, Leiter Netz Gas/Wasser

Feuerverbot Vielen Dank für die Einhaltung

Der Gemeinderat dankt der Flurlinger Bevölkerung für die Einhaltung des Feuerverbotes am 1. August 2022. Aufgrund der anhaltenden Trockenheit gilt das Feuerverbot weiterhin bis auf Widerruf. Details dazu finden Sie auf www.flurlingen.ch unter Aktuelles.



Überall für alle

SPITEX
am Kohlfirst



**Ihre Gemeinde-Spitex für
Pflege- und Betreuung zu Hause
Flurlingen Dachsen Uhwiesen**

Fusspflege für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 26. August 2022, ab 13.30 Uhr,
im «Stübli», Dorfstr. 39, Flurlingen

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um eine
Anmeldung bis am Mittwoch der entsprechenden
Woche bei Sylvia Baur, Tel. 052 659 47 76

Weitere Dienstleistungen der Spitex am Kohlfirst:

- Abklärung, Koordination, Beratung
- Krankenpflege / Psychiatrische Pflege
- Spitex Plus / Haushilfe / Mahlzeitendienst /
Fahrdienst SRK

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!
Spitex am Kohlfirst
Landstrasse 37 · 8248 Uhwiesen ·
T 052 659 12 65 · info@spitex-am-kohlfirst.ch ·
www.spitex-am-kohlfirst.ch



Hauptsponsorin



Erneuerbar heizen – Förderung des Umstiegs von fossilen auf erneuerbare Heizsysteme

Die Energie-Region Zürcher Weinland lädt ein zur Informationsveranstaltung auf:

Mittwoch, 07. September 2022, 19.00 bis ca. 20.30 Uhr
Aula Primarschule Dachsen, Dorfstrasse 3 in Dachsen

Rund ein Drittel der gesamtschweizerischen CO₂-Emissionen werden in der Schweiz durch Gebäude verursacht. Wenn die Schweiz ihre gesetzten Klimaziele erreichen will, so ist ein baldiger Umstieg auf erneuerbare Heizsysteme nötig.

Bei fossil betriebenen Heizungen, welche älter als zehn Jahre sind, lohnt es sich, die Umstellung auf erneuerbare Alternativen zu prüfen. Mit Holzpellets, Umgebungs- oder Erdwärme, Sonnenenergie, Fernwärme gibt es eine Vielfalt an Möglichkeiten.

Mit einem Ersatz sinken nicht nur die CO₂-Emissionen, sondern langfristig auch die Gesamtkosten. Zudem bleibt die Liegenschaft für künftige Generationen attraktiv.

Die Veranstaltung wird aufzeigen, wie die Umstellung angegangen und mit welcher Unterstützung von Kanton und Gemeinde gerechnet werden kann. Der Anlass wird von der Energie-Region Zürcher Weinland organisiert, gebildet aus neun Gemeinden im Zürcher Weinland.

Eine Anmeldung ist nicht nötig.

Programm

Moderation	Andreas Brunner, Leiter Energie-Region
Begrüssung	Irène Brühlmeier, Gemeinderätin Dachsen
Input-Referat: Überblick über Alternativen sowie Wirtschaftlichkeit & Förderung	Andreas Keel, Holzenergie Schweiz
Vertiefungsreferate: Heizungssysteme mit ausgeführten Beispielen von lokalen Installateuren	<ul style="list-style-type: none"> • Christian Leuenberger, Energieberater zu Pellet Feuerung • Matthias Fink, Fink Sanitär + Heizung AG zu Wärmepumpe Luft Wasser • Claudio Rosset, Peter Wärmepumpen GmbH zu Wärmepumpe Erdsonde
Fazit & Diskussion	Andreas Brunner, Leiter Energie-Region
Apéro	

<https://www.zuercher-weinland.ch/handlungsfelder/energie/>

Liebe Babies, Mamis & Papis

Mia (ca. 5 Monate) und Toni (ca. 11 Monate) würden sich über Kontakt mit Gleichaltrigen aus dem Dorf freuen. Auch ihre Mamis vernetzen sich gerne mit anderen Eltern aus Flurlingen! 😊

Schreibt uns, wenn Ihr Lust auf einen Kaffee, einen Spaziergang, einen Badibesuch, ... habt.

Liebe Grüsse, Nadja & Moni
Mob. 079 450 70 76



rote fabrik neunkirch **CHRISTIAN BÜHRER**
HOLZBAU - CELLULOSE ISOLATIONEN - PARKETTböDEN
LANGFELDWEg 5 8213 NEUNKIRCH 079 287 96 38 chr.buehrer@bluewin.ch
PRIVAT : CHRISTIAN BÜHRER DORFSTRASSE 13 8247 FLURLINGEN



Wir suchen:
eine Pflegedienstleitung 80 – 100 %
(in Co-Leitung)

und

Hauswirtschaftliche Mitarbeiter:innen
40% - 60%

Das vollständigen Stelleninserate finden Sie unter:
www.spitex-am-kohlfirst.ch/Team/Offene-Stellen

Spitex am Kohlfirst
Landstrasse 37, 8248 Uhwiesen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Wir stellen vor: Ueli Spühler

Sanitär auf dem Weg zum Chefmonteur
Bestimmt werden Sie nun häufiger den Zeindler Haustechnik E-Bus in Flurlingen sehen. Ueli Spühler unterstützt seit 2017 tatkräftig unser Team als gelernter Sanitärinstallateur EFZ, in Ausbildung zum Chefmonteur. Von anspruchsvollen Badsanierungen bis zur Montage der neuen Heizung, sowie bei sämtlichen Servicearbeiten, unser zuverlässiger Mann!

Übrigens - wir machen auch Service
Selbstverständlich sind wir auch nach der Installation für Sie da. Wir kümmern uns um den Unterhalt Ihrer Sanitär- und Heizungs-Anlagen.

Buchen Sie unter 052 319 30 30 oder Mail info@zht.ch ein unverbindliches Beratungsgespräch. Wir freuen uns auf Sie!

Ein neues Bad - alles aus einer Hand
Wir übernehmen die Planung, begleiten Sie bei der Apparateauswahl, koordinieren mit Ihnen den Ablauf sowie die Organisation der notwendigen Handwerker.

bad+warm
ZEINDLER HAUSTECHNIK



BadeWelten 



Zentrum Kohlfirst Amtliche Bekanntmachung der Delegiertenversammlung vom 20. September 2022

Ort: Zentrum Kohlfirst, Rüteneustrasse 6
8245 Feuerthalen

Zeit 19.30 Uhr

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der Sitzung der Delegiertenversammlung vom 13. April 2022
2. Konstituierung der Delegiertenversammlung
 - a. Wahl des Präsidenten / der Präsidentin
 - b. Wahl des Vizepräsidenten / der Vizepräsidentin
 - c. Wahl Stimmzähler / Stimmzählerin
3. Wahl der übrigen Vorstandsmitglieder
4. Wahl der Rechnungsprüfungskommission
 - a. Wahl des Präsidenten / der Präsidentin
 - b. Wahl der übrigen Mitglieder
5. Genehmigung der Ernennung des Verbandssekretariats
6. Festlegung des überarbeiteten Entschädigungsreglements
7. Information zum geplanten Umbau 1. Stock
8. Finanzielles / Rechnungswesen:
 - a. Stellenplan
 - b. Budget 2023
9. Covid-19: Aktuelle Situation
10. Aktuelle Informationen zum Betrieb
11. Anträge
12. Varia
13. Termin nächste Sitzung

Die Akten werden den Delegierten spätestens 4 Wochen vor der Versammlung zur Verfügung gestellt sowie am Empfang zur Einsicht öffentlich aufgelegt. Die Verhandlungen der Delegierten sind öffentlich.

Im Anschluss an die Delegiertenversammlung wird die Arbeit der zurückgetretenen Mitglieder der Kommission im Rahmen eines kleinen Apéros gewürdigt und verdankt.

Feuerthalen, 09.08.2022

Bedrückt?

Ein Gespräch hilft.

Anonym und vertraulich. Rund um die Uhr.

Beratung per Mail/Chat: www.143.ch



Tel 143
Die Dargebotene Hand

Spendenkonto 30-14143-9

Liebe Flurlinger Bevölkerung
Liebe Hilaribekannte und
unterstützende Personen



Das Motto zum Hilari 2023 darf gewählt werden!
Alle Interessierten sind herzlich eingeladen einen
Motto-Vorschlag abzugeben, oder einfach nur mit
uns abzustimmen, an der **Mottositzung**:

Donnerstag 25.08.2022, 20 Uhr
Rheintal Terrasse oder Garten

Hilariverein Flurlingen
Vorstand



Funde

Im Fundbüro der Gemeindeverwaltung wurden
folgende Gegenstände abgegeben:

- **Ein Schlüssel m. Plüschtier-Anhänger**
- **Ein Schlüssel**
- **Ein Ehering**

Könnte einer der Gegenstände Ihnen gehören? Dann
melden Sie sich bei der Gemeindeverwaltung (Telefon
052 647 01 01, E-Mail kanzlei@flurlingen.ch).



Mondlinger
Dorrfäscht

sechste Ausgabe

Samstag, 20. August 2022
ab 14 Uhr im Rheintalgarten

Värpfläggständer
(Carcajou – Frohsinn)

Chinder-Aktivitätä beim Rhyhuus
(14:00 – ca. 18:00 Uhr)

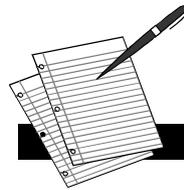
Cursus Aquarius
(ca. 15:00 Uhr)

Leifmusig (dieselben wie im 2019)
(ca. 16:00 On It)
(ca. 20:30: On the Rocks)

Für die Kids
(ca. 17:00 Uhr Chasperlitheater im Saal)

Barbetrieb

Apparatus Consilium
(Susanne Wipf, Basil Engelhard, Marcel Bernhard,
Martin Huber und der Gemeinderat vertreten
durch Gilbert Bernath)



Anlässe

Sonntag, 14. August 2022

- Schaffhauser Triathlon / zwischen 10-13 Uhr in
Flurlingen / www.schaffhauser-triathlon.ch

Samstag, 20. August 2022

- Mondlinger Dorrfäscht / ab 14 Uhr / Rheintalgarten

Montag, 22. August 2022

- Sprechstunde des Gemeindepräsidenten / 18.00 bis
18.30 Uhr / Gemeindehaus

Mittwoch, 24. August 2022

- Mittagstisch / 12.30 Uhr / Mesmerschüür Laufen /
Ref. Kirchgemeinde Laufen am Rheinflall

Donnerstag, 25. August 2022

- Mottositzung Hilari 2023 / 20 Uhr / Rheintalgarten
oder Rheintal Terrasse / Hilariverein

Freitag, 26. August 2022

- Fusspflege für Seniorinnen & Senioren / ab 13.30
Uhr / Stübli, Dorfstrasse 39 / Spitex am Kohlfirst

Impressum / Redaktionsschluss für nächste Ausgabe

Impressum: Gemeinde Flurlingen
Artikel/Inserate an: Gemeindekanzlei, Dorfstrasse 36,
8247 Flurlingen, Telefon 052 647 01 01,
Fax 052 647 01 00, E-Mail kanzlei@flurlingen.ch
www.flurlingen.ch

Redaktion: Gemeindeverwaltung Flurlingen
Druck: LANDOLT AG, Grafischer Betrieb, Feuerthalen

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

Montag, 22. August 2022